

LLIBRERÍA ASTURIANA

LLITERATURA

POESÍA

- * Xuan Bello, *El llibru nuevu*. Uviéu, Saltadera, 2017.
- * Ángeles Carbajal, *Un vasu d'agua*. Uviéu, Saltadera, 2017. [Premiu «Xuan María Acebal» de poesía 2016].
- * Raquel F. Menéndez, *El llibru póstumu de Sherezade*. Xixón, Impronta, 2017. [Premiu «Nené Losada» 2016].
- * Xurde Fernández, *Difícil*. Uviéu, Trabe, 2017.
- * Elvira Laruelo, *Pago en versos*. Uviéu, Saltadera, 2017.
- * Marisa López Diz, *Les races del olvidu*. Uviéu, Trabe, 2017. [Premiu «Teodoro Cuesta» 2015].
- * Ana Esther Martínez Sierra, *Al debalu. Poesía en llingua asturiana*. [Villaviciosa], Ediciones Camelot, 2017.

PROSA

- * Xulio Arbesú, *El valor del rei*. Uviéu, Trabe, 2017. [Premiu de novela «Xosefa Xovellanos» 2016].
- * DD.AA., *Hestories pa cuntales (Más nomes de muyer)*. Uviéu, Trabe, 2017. [Coor. Paquita Suárez Coalla. Recueye textos de 15 autores asturianos].
- * José Antonio Hoyos Castañeda & Rubén Sánchez Antuña, *La Xénesis de Mister Robó*. Xixón, Impronta, 2017.
- * Laura Marcos, *Cuentos de ser y de tar*. Uviéu, Trabe, 2017.

TRADUCCIÓN

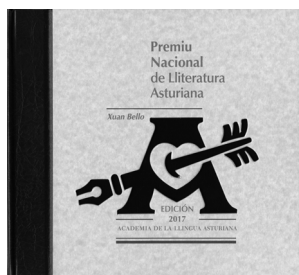
- * Anónimu, *Llazarín de Tormes*. Uviéu, Editorial Laria, 2017. [Torna y notes de Pablo Suárez García; entamu de Xuan Xosé Sánchez Vicente; ilustraciones de Xon de la Campa].

ENSAYU

- * Vanessa Gutiérrez, *El paisaxe nuestru*. Uviéu, Saltadera, 2017. [Premiu «Máximo Fuertes Acevedo» d'ensayu 2016].

OTRES PUBLICACIONES

- * Xuan Bello, *Premiu Nacional de Lliteratura Asturiana 2017*. Uviéu, Academia de la Llingua Asturiana, 2017. [Esbilla lliteraria que recueye una muestra



representativa de la trayectoria creadora del escritor Xuan Bello, i Premiu Nacional de Lliteratura Asturiana. Abre'l volume un entamu de la Presidenta de l'Academia de la Llingua Asturiana presentando la publicación y dando cuenta de la creación y les circunstancias del Premiu. Inxértase darréu l'alcuerdu del Xuráu y dempués el testu «Los mundos de Xuan Bello», de José Luis García Martín. Darréu d'ello entama la esbilla lliteraria propiamente, es-

tremada en dos estayes, «Poesía» (páxs. 19-34) y «Prosa» (páxs. 37-75) y qu'inclúi testos yá conocíos y material lliterario inédito nel momentu de la concesión del premiu. Les páxines caberes resérvense pal «Índiz» de conteníos de la obra y los «Creitos». El volume preséntase nuna edición especial non vendible y mui cuidada, con un diseñu de la empresa avilesina Signum].

- * *Escritores asturianos. Antoloxía de testos n'asturianu y gallego-asturianu*. Uviéu, Gobiernu del Principáu d'Asturies-Consejería d'Educación y Cultura, 2017. [Prosa y versu. Publicación especial de la Selmana de les Lletres Asturianas 2017 organizada pol Principáu d'Asturies qu'inclúi collaboraciones en prosa y versu de 92 autores asturianos de toles dómines].

LLITERATURA INFANTIL Y XUVENIL

- * Aída Falcón Montes, *Caparines nos pies*. Uviéu, Conais Gestión S.A.L., 2017. [Ilustraciones de M^a del Carmen Fernández Morales].
- * David Fernández & Laura Peláez, *Xugando colos números*. Uviéu, Trabe, 2017. [Ilustraciones de Samuel Castro].
- * David Fernández & Laura Peláez, *De profesión, saltapraos*. Uviéu, Trabe, 2017.
- * Daniel García Granda, *Versos d'Asturies*. Avilés, Pintar-Pintar Editorial, 2017. [Ilustraciones d'Ilemi Cuesta Mier].
- * Vicente García Oliva, *Etenko y los patines maraviosos*. Avilés, Pintar-Pintar Editorial, 2017. [Ilustraciones d'Ester Sánchez].
- * Carlos González Espina, *Como en casa en nengún llau*. Xixón, Impronta, 2017.
- * Ester Prieto, *Los tresportes*. Uviéu, Trabe, 2017. [Ilustraciones de Samuel Castro].
- * Irene Riera, *Voi ser altísima*. Xixón, Impronta, 2016. [Ilustraciones de Lara G. Lobo].

TRADUCCIONES

- * Carl-Johan Forssén Ehrlin, *El conejín que quier dormir*. Uviéu, Trabe, 2017. [Traducción de Xesús González Rato; ilustraciones d'Irina Maununen].

- * Carl-Johan Forssén Ehrlin, *La elefantina que quier dormir*. Uviéu, Trabe, 2017. [Traducción de Xesús González Rato; ilustraciones de Sydney Hanson].
- * R. Goscinny & A. Uderzo, *Los XII trabayos d'Astérix*. Madrid, Grupu Editorial Bruño-Salvat. [Traducción de María Xosé Rodríguez López].
- * R. Goscinny & A. Uderzo, *La vuelta pela Galia d'Astérix*. Madrid, Grupu Editorial Bruño-Salvat. [Traducción de María Xosé Rodríguez López].

CÓMIC

- * DD.AA., *Castrones a la carrera*. [Uviéu], Meres Producciones Big Band, 2016. [Un entamu coleutivu de la xente del Centru d'Apoyu a la Integración del Centru d'Adultos «L'Arboleya», con traducción al asturianu de Víctor Suárez Piñero].

LLETRES VIEYES Y FACSIMILES

- * «Pachín de Melás», *Obra manuscrita*. Edición, prólogu y notes de Ramiro González Delgado y Clara González Delgado. Uviéu, ALLA, 2017. «Llibrería facsimilar» n^u 68. [Ufiértensenos nesti volume obres manuscrites del mui celebráu Emilio Robles Muñiz, conservaes pola so fía, Pilar Robles, que les punxo dafechu a disposición de los dos editores y que vienen a completar l'entamu planificáu de mano como *Obra completa* pero del que namái s'asoleyó un primer volume (Uviéu, Trabe, 2001), iguáu por Ramiro González Delgado. Precedíos por un curiáu «Entamu» descriptivu sobre los conteníos, qu'ocupa les páxines 9-29, y una mui amañosa bibliografía de calter xeneral sobre l'autor y la so obra (pxs. 31-47) estayada en tres seiciones —«Ediciones d'obres de Pachín de Melás feches en vida del autor», «Ediciones modernes d'obres de Pachín de Melás» y «Bibliografía sobre Pachín de Melás»—, los materiales lliterarios recoyíos nesti volume (pxs. 49-339) xébreñen en tres grandes seiciones acordies colos sos conteníos temáticos: «Teatru», la seición más llarga, con monólogos, diálogos, cuadros de costumes, melodrames y zarzueles; «Poesía» y «Narrativa». La edición asoleyase en collaboración col Conceyu de Xixón].



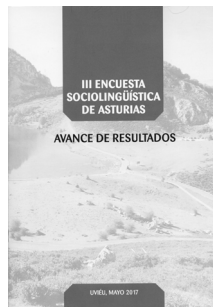
ESTUDIOS Y TRABAYOS

- * *Los instrumentos tradicionales*. La Pola (Siero), G.F.I. El Ventolín, 2017. [Cartafueyu n'edición bilingüe asturianu/castellanu con testos iguaos por Isaac Vallina Arboleya, Laura Ruiz González y Arsenio Ruiz González asoleyáu na «XXXVIII Selmana del Folclore Astur» organizada pol G.F.I. El Ventolín].

- * Xosé Ramón Fernández García, *Diccionario Español-Asturiano*. Xixón, vtp editorial.

SOCIOLLINGÜÍSTICA

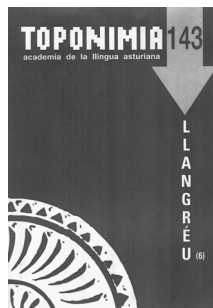
- * *III Encuesta sociollingüística d'Asturies. Avance de resultaos*. Uviéu, ALLA, 2017. [Cartafueyu que recueye l'avance de datos de la *III Encuesta sociollingüística d'Asturies*, ellaborada pol Equipo Euskobarómetro de Departamentu de Ciencia Política de la UPV/EHU y dirixida por F. J. Llera Ramo cola asistencia téunica de Rafael Leonisio y Ion Baratas. El trabayu de campu féxose per aciu d'entrevistes individuales realizaes per toa Asturias ente finales del mes de marzu y el mes d'abril de 2017, con un tamañu muestral de 600 encuestaos y encuestaes, mayores de 16 años. El direutor del proyeutu, el caderalgu de Socioloxía de la UPV/EHU y miembru de númberu de l'ALLA, Francisco José Llera Ramo y el Presidente de l'Academia, Xosé Antón González Riaño, presentaron esti avance de datos nuna rueda de prensa na Academia de la Llingua Asturiana'l día 28 de xunu. Ver anuncia de la mesma na páx. 263 d'esti volume].



TOPONIMIA

- * Xabiel Fernández García, *Conceyu de Langréu. Parroquies de Lada y de La Venta*. Uviéu, ALLA, 2017. «Toponimia» n° 143. [Sesta entrega de material toponímico del Conceyu de Llangréu, que recueye los llistaos de topónimos mayores y menores de les dos parroquies asitiaes na fastera meridional del territoriu llangreanu, *Lada y La Venta*.

La parroquia de Lada, amás del denomáu «distritu urbanu» de Lada, inxer los pueblos de Les Bories, El Caliyu, El Campurru, La Casa Nueva, Caufel, Conforcos, La Cortina, Los Cuarteles de Peñarrubia, La Cuesta Naval, Cuturrasú, Les Fayes, Fontoria, Lo Frayoso, La Granda, La Llana'l Pandu, El Llindión, La Manigua, Meriñán, La Nisal, El Pandu, Pedrazos, Pedrea, Pelabraga, La Pértiga, El Pontón, El Rebollín, Samiguel, Santianes, La Teyera, Les Teyeres, La Vallina, Veneros y La Xusta. Lada foi llugar d'espardimientu de la burguesía asturiana gracies al balneariu y a la fonte d'agües sulfuroso-arsenicales conocida col nome de La Fuente los Güevos Podres, entá mui nombrada güei. Nel territoriu de la parroquia asitiaríense dempués de la guerra civil delles industries, influencias por La Fábrica de La Felguera: química PROQUISA (Fábrica de Productos



Químicos Sintéticos S.A), onde güei BAYER fabrica'l 100% del ácidu acetilsalicílico mundial; DERCO (Derivados del Cock); y delles industries cerámiques y metalúrxiques, cuasi desaparecíes cola reconversión industrial. Asina mesmo, en 1947, la «Compañía Eléctrica de Langreo» construyó una central térmica, hoi d'Iberdrola.

Pela so parte, la parroquia de *La Venta*, formada alministrativamente en 1887 con pueblos de Lada y de Riañu, asítiase nel estremu suroeste del conceyu y fórmenla los pueblos de L'Acebosa, L'Agüeria, El Caburniu, Los Camperones, La Cantera, El Carme, La Casa'l Medio, La Espina, Espineo, El Folguerón, El Forcón, L'Hedráu, La Llana, Llandoso, Llaneces, Llantamartín, La Raposa, Ribero, El Ruciu, Ruíu, San Tiso, Sarreyana, Sorribero, Trapa, Troncos, La Vega, La Venta y La Viesca. La Venta, xunto cola parroquia de Tiuya, tampoco nun ye parte integrante de «La Ciudá de Llangréu» y caltién caráuter rural na so totalidá, coles llimitaciones derivaes d'asitiase nun valle mineru ya industrial.

LLINGUA ESTUDIADA

- * Pablo Suárez García, *Onomástica de Trubia (Asturies)*. Uviéu, Academia de la Llingua Asturiana & Universidá d'Uviéu, 2016. «Llibrería llingüística» n° 28. [Asoléyase nesti volume la tercer y última parte de la tesis del autor, presentada na Universidá d'Uviéu en 2007. Con esta cabera entrega, que sigue al estudiu llingüísticu *La fala de Trubia (Asturies): estudiu sincrónicu y diacrónicu*, asoleyáu nel númberu 27 d'esta mesma coleición, y al *Vocabulariu de Trubia* (Uviéu, ALLA, 2010), complétase la publicación de tolos materiales estudiaos na citada tesis.

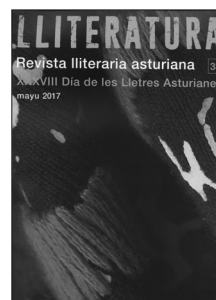


Tres una «Nota previa» y un «Entamu» de presentación de los conteníos del volume, la obra (640 páxines) organízase en dos grandes y percuriaos estudios onomásticos titulaos respetivamente «Estudiu etimolóxicu de la toponimia de Trubia» y «Los sobrenomes en Trubia». El primeru ocupa les páxines 15 a 494 ya inclúi dos apartaos complementarios: «Documentación medieval» ya «Índiz alfabéticu de principales étimos estudiaos». El segundu capítulu, igualmente complementáu con un «Llistáu alfabéticu de sobrenomes atropaos», ocupa les páxines 495 a la 626 ya inclúi tamién nomes propios ya hipocorísticos. Síguelos nes páxines 627 a la 638 una completa bibliografía mui especializada. El material toponímico que s'estudia nel primer capítulu yá s'asoleyara en 2003 y 2006 respetivamente, nos númberos 99 y 113 de la Coleición «Toponimia» de l'ALLA, roblaos conxuntamente con Rosa Ros Zuaúa. (Remitimos, pa una más llarga información sobre los conteníos del volume, a la reseña del profesor José Antonio Fernández Vior nesti mesmu númberu de LLAA (páxs. 243-246)].

- * Xulio Viejo Fernández, «El asturiano en el tránsito de la Edad Media a la Moderna (siglos XIV-XVII): entre el retroceso y la toma de conciencia lingüística», en Ramón Mariño Paz y Xavier Varela Barreiro (eds.), *A lingua galega no solpor medieval*. Santiago de Compostela, Consello da Cultura Galega, 2016: 67-94. [Vid. Reseña del volume nes páxines 222-224 d'esti número de LLAA].
- * José María Baz, *El habla de la Tierra de Aliste*. 2ª ed. Zamora, Ayto. de Riofrío de Aliste-Asociación Cultural Zamorana «Furmientu», 2017. [Ed. facs. de la edición asoleuada en 1967 como anexu LXXXII de la *Revista de Filoloxía Española* y que recoyía los materiales llingüísticos encuestaos pol so autor nes tierres alistanes a lo llargo de los años 1947 y 1948 pa la so tesis doctoral, defendida en 1949].
- * *Estudios escogidos: Morfología histórica, gramática y prosodia. Homenaje a la profesora Mª Jesús López Bobo*. Ed. a cargo de Isabel Iglesias Casal y Ana Mª Cano González. Uviéu, Universidá d'Uviéu, 2017 [Volume d'homenaxe a la Dra. López Bobo (†) qu'inxer, estayaos en tres capítulos, una seleición de los sos trabayos publicaos en distintes revistes especializaes y dedicaos a aspeutos de morfoloxía histórica (verbal y pronominal), gramática del español actual y prosodia (entonación y rasgos prosódicos)].
- * *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. 2. *Pratique lexicographique et réflexions théoriques*. Edité par Éva Buchi et Wolfgan Schweickard. Berlin/Boston, Walter de Gruyter.

REVISTES

- * LLITERATURA, nº 33 (2017). [Como yá s'antó na reseña correspondiente de «Notes y Anuncios» dedicada a la celebración del XXXVIII *Día de les Lletres Asturianes*, esta entrega de la revista lliteraria asturiana añal que dirixe Xosé Bolado y asoleya l'Academia de la Llingua Asturiana, ye un número especial dedicáu namái a creación lliteraria escrita por muyeres y na que s'axunta un más qu'estimable garapiellu d'autores nuna llinia cronolóxica que s'allarga dende'l Surdimientu hasta les escritores más nueves tanto n'asturianu como en gallego-asturianu.



La estructuración de los conteníos ye en xeneral la que la revista sigue davezu y d'esta miente roblen la parte narrativa: *Pilar Arnaldo* («La vaca»), *Iris Díaz Trancho* («Reflexones personales»), *Elisabet Felgueroso* («La promesa»), *Esther García López* («Lluz y escuridá»), *Aurora García Rivas* («O tren y outras historias»), *Carmen Gómez Ojea* («El pisapapeles»), *María Xesús Llope* («La fuga»), *Marisa López Diz* («Alcordances»), *Laura Marcos* («La vuelta al cole»), *Berta Piñán* («Hércules» | «La vuelta al cole» | «Manolín»), *Paquita Suárez Coalla* («La caxa bombones») y *Consuelo Vega* («Les obligaciones»).

Na estaya dedicada a la poesía alcontramos a *Lourdes Álvarez* («Enantes d'escurecer, en casa»), *Ángeles Carbajal* («Los satisfechos» | «Poema p'anunciar un agua de colonia» | «Desenllaces» | «Unos díes en Normandía»), *Raquel F. Menéndez* (*Escontra l'insomniu...* | «On Being An Angel»), *Sabela Fernández* («Trebeyu»), *Yolanda Fidalgo* («Nagua tanto'l pasáu»), María José Fraga (*Había en cada casa úa navidá pequeña...* | *Os razcacheiros soñan...*), *Esther García López* («Si preguntan por mi»), *Irma González-Quevedo Pedrayes* («Al baxar el val.le»), *Vanessa Gutiérrez* («Nun hai meyor pallabra que la por dicir» | «Lládreme'l perru y nun me muerda» | «Canta'l carru lo qu'había cantar la carreta» | «Febreru, febreraes» | «El carambelu tien munchu duce» | «Al que dixo 'si tuviera', nunca-y foi bien»), Marisa López Diz («Guah.es del oficiu» | «Nun son Ulises» | «Tolo que soi» | *Quixeron echate...* | *Porque creo nesta llengua...*), *Marta Mori* («Recuentos» | «Tarot»), Susana Sela (*Con un café nes manes...* | *Escuridá...* | *Nun-y quedaba nada por dicir...* | *Nun marcó la fin de la carrera...* | *Refugando vexetales...*), Ana Vega (*Teño medo de perderme...* | *Condo escuito a mía madre...* | *Condo nun sei qué fer...*).

Piesllen el número una traducción del cuentu «El fin» de Jorge Luis Borges, que robla Claudia Elena Menéndez Fernández, y les alcordances d'Esther Prieto d'un viaxe fechu a Grecia, «D'Asturies a Ítaca ensin escaecer l'Arcadia».

REVISTES, CARTAFUEYOS Y OTRES PUBLICACIONES

(N'asturianu o con collaboraciones n'asturianu)

- * M^a Consuelo Álvarez Rodríguez, *Suaños d'una vida*. [Tarragona], [l'autora], 2017. [Ed. billingüe asturianu/castellanu].
- * Margarita García, *On the run*. Villaviciosa, Camelot. [Poemariu en castellanu con dalguna composición n'asturianu].
- * *Atlántica XXII*. Uviéu, N^{os} 49-51 (2017).
- * *Boletín Suatea*. Uviéu, SUATEA. N^u 178 (2017).
- * *Estaferia ayerana*. Morea, N^u 18 (xunu 2017).
- * *Friúz* n^{os} 3, 4 (2016); 5 (2017). Villaviciosa/Colunga, Asociación «Compañía del Ronchel».
- * *El Connio. Periódico escolar del CPRB «Aurelio Menéndez»*. N^u 93 (xunu 2017).
- * *El Llumbreiru*. Zamora, Furmientu. N^u 49 (abril-mayu, sanxuán 2017).
- * *La Sidra*. Xixón, Ensame Sidreru. N^{os} 162-165 (2017).
- * *El Sindicato (2ª época)*. Uviéu, CC.OO. d'Asturies. N^u 9 (2017).

Publicaciones recibies na Academia

- * Ramón Mariño Paz y Xavier Varela Barreiro (eds.), *A lingua galega no solpor medieval*. Santiago de Compostela, Consello da Cultura Galega, 2016. [Vid. Reseña de la obra nes páxines 248-250 d'esti volume].
- * *Ortografía catalana*. Barcelona, Institut d'Estudis Catalans, 2017. [Tres la so publicación *on-line*, ratificáu'l testu pol Plenu del IEC en 2016, asoláyase agora la edición en papel d'un de los tres textos normativos cimeros de los catalanofalantes].
- * *L'aragonés/La lengua aragonesa*. Uesca, Conzello de Uesca *et alii*. [Cartafueyu billingüe aragonés/castellanu con información de calter xeneral sobre la llingua aragonesa. Ye un entamu de la Conzellería de Lengua Aragonesa y la Comarca Plana de Uesca].

Lletres Asturianes fai intercambiu coles revistes que se conseñen darréu:

- *Alazet. Revista de Filología*. [Huesca, Instituto de Estudios Altoaragoneses]. [Edición namái dixital dende 2013].
- *Analecta Malacitana (AnMal). Revista de la Sección de Filología de la Facultad de Filosofía y Letras*. [Málaga, Universidad de Málaga].
- *Anuario de Estudios Filológicos (AEF)*. [Cáceres, Universidad de Extremadura].
- *Anuario de Lingüística Hispánica (ALH)*. [Valladolid, Secretariado de Publicaciones de la UVA].
- *Archivo de Filología Aragonesa (AFA)*. [Zaragoza, Institución «Fernando el Católico» - Excma. Diputación de Zaragoza].
- *Archivum. Revista de la Facultad de Filología (AO)*. [Uviéu, Serviciu de Publicaciones de la Universidá d'Uviéu].
- *Arkeos*. [Tomar, CEIPHAR].
- *Asturies. Memoria encesa d'un país*. [Uviéu, Coleutivu Etnográfico Belenos].
- *Boletín Avriense*. [Ourense, Museo Arqueolóxico Provincial].
- *Boletín da Real Academia Galega*. [A Coruña, Real Academia Galega].
- *Boletín de la Real Academia Española (BRAE)*. [Madrid, Real Academia Española].
- *Boletín de Letras del Real Instituto de Estudios Asturianos (BRIDEA)*. [Uviéu, Real Instituto de Estudios Asturianos (RIDEA)].

- *Boletín Galego de Literatura*. [Santiago de Compostela, Servizo de Publicacións da USC].
- *Cadernos de Fraseoloxía Galega*. [A Coruña, Xunta de Galicia-Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades].
- *Cadernos de Lingua*. [A Coruña, Real Academia Galega].
- *Cadernos Ramón Piñeiro. (Cadernos galegos de pensamento e cultura)*. [A Coruña, Xunta de Galicia-Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades].
- *Caplletra. Revista Internacional de Filología*. [València, Institut Universitari de Filologia Valenciana & Publicacions de l'Abadia de Montserrat].
- *Catalan Journal of Linguistics*. [Barcelona, Servei de Publicacions de la UAB]. [Edición namái dixital dende 2014].
- *Contextos*. [León, Secretariado de Publicaciones de la Universidad de León] [Ed. namái dixital].
- *Cuadernos del Instituto de Historia de la Lengua*. [San Millán de la Cogolla (La Rioja), Fundación San Millán de la Cogolla & Cilengua].
- *Cuadernos para Investigación de la Literatura Hispánica (CILH)*. [Madrid, Seminario «Menéndez Pelayo» de la Fundación Universitaria Española] [Ed. namái dixital].
- *Cubera. Revista de la Asociación «Amigos del Paisaje de Villaviciosa»* [Villaviciosa (Asturias), A. «Amigos del Paisaje de Villaviciosa».
- *Edad de Oro*. [Madrid, Ediciones de la UAM].
- *El Llumbreiru*. [Zamora, A. C. Furmientu].
- *Estudios Bercianos*. [Ponferrada, Instituto de Estudios Bercianos (IEB)].
- *Estudios Filológicos*. [Valdivia, Universidad Austral de Chile (UACH)].
- *Estudis Romànics (ER)*. [Barcelona, Institut d'Estudis Catalans (IEC)].
- *Euskera*. [Bilbo, Euskaltzaindia].
- *Fuellas d'Información d'o Consello d'a Fabla Aragonesa*. [Uesca, Consello d'a Fabla Aragonesa].
- *Limba Româna*. [București, Editura Academiei Române].
- *Linguarum Arena. Revista do Programa Doutoral em Didática de Línguas da Universidade de Porto*. [Porto, Centro de Lingüística-Universidade de Porto].

- *Linguística. Revista de Estudos Linguísticos da Universidade de Porto*. [Porto, Universidade do Porto].
- *Llengua & Literatura. Revista anual de la Societat Catalana de Llengua i Literatura*. [Barcelona, Institut d'Estudis Catalans (IEC)]. [Edición namái dixital de magar 2012].
- *Luenga & Fablas*. [Uesca, Consello d'a Fabla Aragonesa].
- *Madrygal. Revista de Estudios Gallegos*. [Madrid, Centro de Estudios Gallegos-Universidad Complutense de Madrid].
- *MicRomania*. [Châtelet, Wallonie, Comité Roman du Comité Belge du Bureau Européen pour les Langues moins Répandues (CROMBEL)].
- *Migracijske i Etniče Teme*. [Zagreb, Institut za Migracije i Narodnosti].
- *Moenia. Revista Lucense de Lingüística & Literatura*. [Santiago de Compostela, Servizo de Publicacions da USC].
- *Philologia Hispalensis*. [Sevilla, Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla]. [Ed. namái dixital].
- *Porta Linguarum. Revista Internacional de Didáctica de las Lenguas Extranjeras*. [Granada, Dept. de Didáctica de la Lengua y la Literatura de la Facultad de CC.EE. de la UGR].
- *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares (RDTRP)*. [Madrid, Instituto de Lengua, Literatura y Antropología-CSIC].
- *Revista de Filología Española (RFE)*. [Madrid, CSIC].
- *Revista de Filología Románica*. [Madrid, Servicio de Publicaciones de la Universidad Complutense].
- *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna (RFULL)*. [La Laguna (Tenerife), Servicio de Publicaciones de la ULL].
- *Revista de Letras*. [Vila Real, Departamento de Letras da Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro]. [Ed. namái dixital].
- *Revista de Lexicografía*. [A Coruña, Departamento de Filoloxía Española e Latina da Universidade da Coruña].
- *Revista Portuguesa de Arqueologia*. [Lisboa, Instituto de Gestão do Património Arquitectónico e Arqueológico, I.P. (IGESPAR)].
- *Revue Roumaine de Linguistique (Romanian Review of Linguistics)*. [București, Editura Academiei Române].
- *Rivista Italiana di Onomastica (RION)*. [Roma, Società Editrice Romana].

- *Studia Academica. Revista de Investigación Universitaria*. [Cuenca, Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED)].
- *Studii și cercetări lingvistice*. [București, Editura Academiei Române].
- *Studos. Revista de Lhéngua i Cultura Mirandesa*. [Miranda de l Douro, Associação de la Lhéngua i Cultura Mirandesa (ALCM)].
- *Taula. Quaderns de pensament*. [Palma, Universitat de les Illes Balears-Departament de Filosofia i Treball Social].
- *Territoris. Revista del Departament de Ciències de la Terra*. [Palma, Universitat de les Illes Balears].
- *Toponymie & Dialectologie* [Bélxica, *Handelingen van de Koninklijke Commissie voor/Commission Royale de Toponymie & Dialectologie*].
- *Veleia. Revista de Prehistoria, Historia Antigua, Arqueología y Filología Clásica*. [Vitoria/Gasteiz, Euskal Herriko Unibertsitatea (EHB)].
- *Verba. Anuario Galego de Filoloxía*. [Santiago de Compostela, Servizo de Publicacións da USC]. [Edición namái dixital dende 2013].